



**TAXE DE
SÉJOUR**
TOURIST TAX

Au prix de votre séjour dans cet établissement s'ajoute une taxe de séjour perçue par l'hébergeur pour le compte de la Communauté de communes Serre-Ponçon Val d'Avance. Cette taxe est calculée en fonction de la catégorie d'hébergement et du nombre de personnes y séjournant.

Tourist tax will be added to the price of your stay. This tax will be collected by the accommodation provider you are staying at, on behalf of the Communauté de communes Serre-Ponçon Val d'Avance. This tax is based on the type of accommodation and the number of people.

TARIFS DE LA TAXE DE SÉJOUR

Par personne et par nuit en vigueur au 01/01/2019

TAX PRICE

Per person and per night in effect at 01/01/2019

DÉLIBÉRATION DU 25-09-2018

Pour les hébergements non classés ou en attente de classement (hôtels de tourisme, meublés de tourisme, résidences de tourisme, villages de vacances) hors hébergements de plein air, le tarif variable ⁽¹⁾ correspond à **2,5% par personne de la nuitée ⁽²⁾ plafonné à 2,30€.**

The variable rate ⁽¹⁾ for unranked or awaiting ranking accommodations (hotels, furnished flats of tourism, holiday residences, vacation villages) exclusive of outdoor accommodations, is **2,5% of the overnight stay ⁽²⁾ per person, capped at a maximum of 2,30€.**

Montant à percevoir

=

Nombre de personnes assujetties et non exonérées

x

Nombre de nuits du séjour

x

Tarif variable ⁽¹⁾ de la taxe de séjour

Amount to be collected

=

Number of taxable and non exempt persons

x

Number of nights of the stay

x

Tourist tax variable rate ⁽¹⁾

(1) Tarif variable = Prix HT par occupant de la nuitée ⁽²⁾ x 2,5% plafonné à 2,30€

(1) Variable rate = Overnight stay ⁽²⁾ price excl tax per occupant x 2,5% capped at a maximum of 2,30€

(2) Prix HT par occupant de la nuitée = Prix de l'hébergement HT pour le séjour / Nombre de jours du séjour / par le nombre d'occupants.

(2) Overnight stay price excl tax per occupant = accommodation price excl tax for the stay / Number of days of the stay / by the number of occupants

CONDITIONS D'EXONÉRATION

TAX EXEMPTION

Sont exemptés de la taxe, selon l'article L. 2333-31 du CGCT :

- Les personnes mineures
- Les titulaires d'un contrat de travail saisonnier employés dans la collectivité
- Les personnes bénéficiant d'un hébergement d'urgence ou d'un relogement temporaire

Are exempt from tax according to article L. 2333-31 of CGCT :

- Minors / People under 18
- Seasonal contractors employed on the Territory
- People benefiting from an emergency housing or a temporary rehousing

Communauté de communes Serre-Ponçon Val D'Avance

33, rue de la Lauzière - 05230 LA BATIE NEUVE

Tel. 04 92 50 20 50 | ccspva@taxesejour.fr | <https://ccspva.taxesejour.fr>